



NOTICE AND NON-DISCRIMINATION STATEMENT

NVR & SDD Convenient Care LLC

Business Entity Name (referred to "we" here after in this notice)

We comply with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. We do not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

We provide:

- **Free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:**
 - **Qualified sign language interpreters**
 - **Written information in other formats**
- **Free language services to people whose primary language is not English, such as:**
 - **Qualified interpreter services**
 - **Information written in other languages**

If you need these services, please notify clinic staff.

If you believe that we have failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Name: Ranganarayan Narasimhan
Phone: 781 354 1485 or 781 629 4897
Email: mnarasimhan@afcurgentcare.com
Mailing Address: 339 Squire Road Suite 130-134 Revere MA 02151

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing grievances contact: The Compliance Office as given above.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201. Phone: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).


Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.




MASSACHUSETTS


ENGLISH


Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you.


Spanish Español 
Señale su idioma y llamaremos a un intérprete.
El servicio es gratuito.


Vietnamese Tiếng Việt 
Hãy chỉ vào ngôn ngữ của quý vị. Một thông dịch viên sẽ được gọi đến, quý vị sẽ không phải trả tiền cho thông dịch viên.


Korean 한국어 
귀하께서 사용하는 언어를 지정하시면 해당 언어 통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.


Chinese 
請指認您的語言，以便為您提供免費的口譯服務。
请指认您的语言，以便为您提供免费的口译服务。


Khmer (Cambodian) ខ្មែរ (កម្ពុជា) 
សូមបង្ហាញភាសាអ្នក។ យើងនឹងហៅអ្នកបកប្រែភាសាខ្មែរ។
អ្នកបកប្រែភាសាខ្មែរជួយអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។


Haitian Creole (French Creole) Kreyòl 
Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi n ap rele yon entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.


Polish Polski 
Proszę wskazać swój język i wezwiemy tłumacza.
Usługa ta zapewniana jest bezpłatnie.


Gujarati ગુજરાતી 
તમારી ભાષાનો ઉલ્લેખ કરો. દુભાષિયાને બોલાવી શકાશે.
દુભાષિયાને બોલવવામાં તમારે ખર્ચ આપવો નહિ પડે.


French Français 
Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.


Russian Русский 
Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

Arabic عربي 
أشر إلى لغتك. وسنم الاتصال بمترجم فوري. كما سيتم إحضار المترجم الفوري مجاناً.

Italian Italiano 
Indicare la propria lingua. Un interprete sarà chiamato.
Il servizio è gratuito.

Greek Ελληνικά 
Δείξτε τη γλώσσα σας και θα καλέσουμε ένα διερμηνέα. Ο διερμηνέας σας παρέχεται δωρεάν.

Portuguese Português 
Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Hindi हिंदी 
अपनी भाषा को इंगित करें। जिसके अनुसार आपके लिए दुभाषिया बुलाया जाएगा। आपके लिए दुभाषिया की निशुल्क व्यवस्था की जाती है।